

PHILIPS

Ausinės

4000 Serija

TAE4205



Naudotojo vadovas

Norėdami gauti pagalbą užregistruokite savo produktą
www.philips.com/support

Turinys

1	Svarbios saugos instrukcijos	2
	Klausos apsauga	2
	Bendroji informacija	2

2	Jūsų į ausis įdedamos „Bluetooth“ ausinės	3
	Kas yra dėžutėje	3
	Kiti įrenginiai	3
	Jūsų belaidžių „Bluetooth“ ausinių apžvalga	4

3	Kaip pradėti naudoti	5
	Akumulatoriaus įkrovimas	5
	Ausinių susiejimas su mobiliuoju telefonu	5

4	Ausinių naudojimas	6
	Ausinių prijungimas prie „Bluetooth“ įrenginio	6
	Skambučių ir muzikos valdymas	6

5	Techniniai duomenys	8
---	---------------------	---

6	Panešimas	9
	Atitikties deklaracija	9
	Seno produkto ir akumulatoriaus utilizavimas	9
	Integruoto akumulatoriaus pašalinimas	9
	EMF atitiktis	9
	Aplinkos apsaugos informacija	9
	Atitikties pranešimas	10

7	Prekių ženklai	11
---	----------------	----

8	Dažnai užduodami klausimai	12
---	----------------------------	----

1 Svarbios saugos instrukcijos

Klausos apsauga



Pavojus

- Siekiant apsisaugoti nuo žalos klausai ribokite muzikos klausymąsi dideliu garsumu ir naudokite saugų garsumo lygį. Kuo didesnis garsumas, tuo trumpesnis saugus klausymosi laikas.

Naudodami ausines laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

- Klausykite protingu garsumo lygiu protingą laiką.
- Iš karto per daug nedidinkite garsumo, leiskite klausai prisitaikyti.
- Nedidinkite garsumo tiek, kad negirdėtumėte kas vyksta aplink.
- Galimai pavojingose situacijose ausinėmis reikėtų naudotis ypač atsargiai arba laikinai sustabdyti naudojimąsi jomis.
- Per didelio ausinių garsumo sukiamas slėgis gali pakenkti klausos organams.
- Ausines naudoti įsidėjus į abi ausis vairuojant nerekomenduojama nes kai kur tai gali prieštarauti įstatymų nuostatoms.
- Dėl savo saugumo, dalyvaujant eisme ar kitomis galimais pavojingomis sąlygomis venkite išsiblaškyimo dėl muzikos ar skambučių.

Bendroji informacija

Siekiant išvengti žalos ar gedimų:



Dėmesio

- Saugokite ausines nuo per didelio karščio.
- Saugokite ausines nuo smūgių.
- Saugokite ausines nuo vandens lašų ar pusrslų.
- Saugokite ausines nuo panardinimo į vandenį.
- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio, amoniako, benzeno ar abrazyvių medžiagų.
- Jei ausines reikia valyti, tai atlikite naudodami minkštą šluostę, suvilgytą minimaliu vandens arba švelnaus muiluoto vandens kiekiu.
- Saugokite integruotą akumuliatorių nuo per didelio karščio, tokio kaip saulės šviesos, ugnies ar pan.
- Netinkamai atliekant akumuliatoriaus keitimo darbus kyla sproginimo pavojus. Pakeisti galima tik tokiu pačiu arba atitinkamu akumuliatoriumi.

Apie veikimo ir laikymo temperatūrą ir drėgmę

- Naudokite ir laikykite aplinkos temperatūroje nuo -20°C (4°F) iki 60°C (140°F) (iki 90% santykinio oro drėgnumo).
- Auštoje ar žemoje temperatūroje akumuliatoriaus veikimo laikas gali būti trumpesnis.

2 Jūsų į ausis įdedamos „Bluetooth“ ausinės

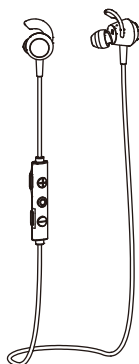
Sveikiname įsigijus mūsų gaminį ir prisijungus prie „Philips“! Norėdami išnaudoti visus „Philips“ teikiamo palaikymo privalumus užregistruokite savo produktą

www.philips.com/welcome.

Naudodami „Philips“ į ausis įdedamas ausines galite:

- mėgautis patogiais laisvų rankų skambučiais;
- mėgautis muzika ir valdyti ją belaidžiam įrenginyje;
- perjungti tarp skambučių ir muzikos.

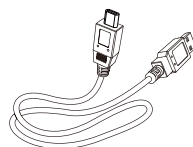
Kas yra dėžutėje



„Philips“ „Bluetooth“ į ausis įdedamos ausinės „Philips TAE4205“



Keičiami guminiai antgaliai x 2 poros



USB-C įkrovimo kabelis (tik įkrovimui)



Greitosios pradžios vadovas



Pasaulinė garantija

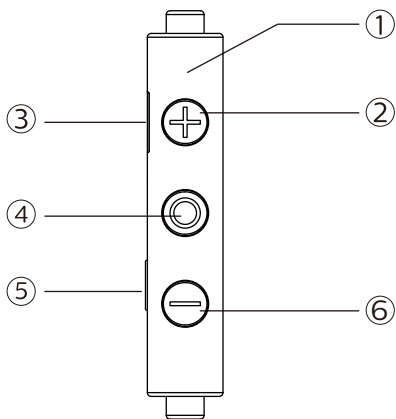



Saugos lapas

Kiti įrenginiai

„Bluetooth“ palaikantis ir su ausinėmis suderinamas (žr. Techniniai duomenys, 8 psl.) mobilusis telefonas arba įrenginys (pvz., nešiojamasis kompiuteris, planšetė, „Bluetooth“ adapteriai, MP3 grotuvai, t. t.).

Jūsų belaidžių „Bluetooth“ ausinių apžvalga



- ① LED indikatorius
- ② Sekantis/garso padidinimas
- ③ Įkrovimo lizdas
- ④  (Maitinimo įjungimo/išjungimo/susiejimo mygtukas)
- ⑤ „BASS+“ mygtukas
- ⑥ Ankstesnis/garso sumažinimas

3 Kaip pradėti naudoti

Akumulatoriaus įkrovimas

Pastaba

- Siekdami užtikrinti optimalią akumulatoriaus talpą ir tarnavimo laiką prieš pirmą kartą naudodami ausines įstatykite jas į įkrovimo dėklą ir akumuliatorių įkraukite 2 valandas.
- Siekiant išvengti žalos naudokite tik originalų USB įkrovimo kabelį.
- Prieš įkraudami ausines baikite skambučius nes prijungus ausinių įkrovimą bus išjungtas jų maitinimas.

Prijunkite komplekte esantį USB įkrovimo kabelį prie ausinių įkrovimo lizdo ir įkroviklio/USB kištuką prie kompiuterio.

Įkrovimo metu dega baltas LED ir užgęsta pilnai įkrovus ausines.

Patarimas

- Įprastai pilnas ausinių įkrovimas trunka 2 valandas.

Ausinių susiejimas su mobiliuoju telefonu

Prieš pirmą kartą naudodami ausines su savo mobiliuoju telefonu, susiekite jas su telefonu. Sėkmingai susiejus tarp ausinių ir mobiliojo telefono sukuriamas unikalus užšifruotas ryšys. Ausinių atmintyje išsaugomi 4 paskiausiai susieti įrenginiai. Bandant susieti daugiau, nei 4 įrenginius, nauju bus pakeistas seniausiai susietas įrenginys.

- 1 Įsitikinkite, kad ausinės yra pilnai įkrautos ir išjungtos.
- 2 Paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką (>6 s), ims pamainomis mirksėti mėlynas ir baltas LED, tai reiškia, kad ausinės veikia „Bluetooth“ susiejimo režimu. Ausinės susiejimo režimu veikia 5 minutes.
- 3 Įsitikinkite, kad mobilusis telefonas yra įjungtas ir suaktyvinta jo „Bluetooth“ funkcija.
- 4 Susiekite ausines su mobiliuoju telefonu. Norėdami gauti išsamią informaciją žr. savo mobiliojo telefono naudotojo vadovą.

Patarimas

- Jei reikia, įveskite ausinių slaptažodį „0000“ (4 nuliai). „Bluetooth“ 3.0 ar naujesnę versiją palaikančiuose mobiliuosiuose telefonuose slaptažodžio įvesti nereikia

„Philips Headphones“ programos atsisiuntimas

Savo mobiliajame telefone atsisiųskite „Philips Headphones“ programą iš „Google Play“ parduotuvės ar „App Store“ ir įdiekite ją.

Kai ausinės prijungtos prie mobiliojo telefono, galite paleisti „Philips Headphones“ programą ir naudotis toliau nurodytomis funkcijomis:

- ↳ Garsumo reguliavimas
- ↳ Ekvalaizerio reguliavimas
- ↳ Likusio akumulatoriaus lygio patikrinimas
- ↳ Ausinių progr. įrangos atnaujinimas

4 Ausinių naudojimas

Ausinių prijungimas prie „Bluetooth“ įrenginio

- 1 Įjunkite savo telefoną/„Bluetooth“ įrenginį.
- 2 Norėdami įjungti ausines paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo mygtuką (>2 s).
 - ↳ Prie paskutinio prijungto įrenginio ausinės iš naujo prijungiamos automatiškai. Jei paskutinis įrenginys nepasiekiamas, ausinės bando prisijungti prie pirmiau prijungto įrenginio.

Patarimas

- Įjungus telefoną arba suaktyvinus „Bluetooth“ funkciją po ausinių įjungimo, reikia ausines prie telefono iš naujo prijungti rankiniu būdu.
- Siekiant tausoti akumuliatorių ausinėms per 5 minutes neprisijungus prie jokio pasiekiamo „Bluetooth“ įrenginio jos automatiškai išsijungia.

Skambučių ir muzikos valdymas

Įjungimas/išjungimas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Įjungimas	Įjungimas/ išjungimas, muzikos/skambučio valdymas	Paspauskite ir palaikykite (>2 s)
Maitinimo išjungimas	Įjungimas/ išjungimas, muzikos/skambučio valdymas	Paspauskite ir palaikykite (>4 s)

Muzikos valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Muzikos atkūrimas ar pristabdymas	Įjungimas/ išjungimas, muzikos/skambučio valdymas	Paspauskite kartą
Garsumo reguliuavimas	+/-	Paspauskite kartą
Sekantis takelis	+	Paspauskite ir palaikykite
Ankstesnis takelis	-	Paspauskite ir palaikykite
Žemų dažnių sustiprinimas	Žemų dažnių mygtukas	Paspauskite kartą

Skambučio valdymas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Atsiliepimas/ skambučio nutraukimas	Įjungimas/ išjungimas, muzikos/skambučio valdymas	Paspauskite kartą
Skambučio atmetimas	Įjungimas/ išjungimas, muzikos/skambučio valdymas	Paspauskite ir palaikykite (>2 s)

Sužadinti balso asistentą („Android“/„iOS“)

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Balso asistento sužadinimas	Įjungimas/ išjungimas, muzikos/skambučio valdymas	Paspauskite dukart

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Užduotis	Mygtukas	Veiksmas
Gamyklinių nustatymų atkūrimas	Garsumas + ir -	Kartu paspauskite ir palaikykite (>4 s)

LED indikatoriaus aprašymas

Ausinių būseną	Indikatorius
Ausinės prijungtos prie mobiliojo telefono.	Mėlynas LED mirksi kas 5 sekundes.
Ausinės atjungtos nuo mobiliojo telefono.	Mėlynas LED mirksi kas 10 sekundes.
Ausinės paruoštos susiejimui.	Pamainomis mirksi baltas ir mėlynas LED.
Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Baltas LED mirksi kas 60 sekundžių.
Įkrovimas.	Baltas LED dega kol pilnai įkraunamas akumuliatorius.

5 Techniniai duomenys

- Muzikos klausymosi laikas: 10 val.
Pokalbių laikas: 8 val.
- Budėjimo laikas: 60 val.
Normalus pilno įkrovimo laikas: 2 val.
- Baterija: Įkraunamas ličio polimerų akumuliatorius (100 mAh)
- „Bluetooth“ versija: 5,0
- Suderinami „Bluetooth“ profiliai:
- „Bluetooth“ profilis: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Veikimo nuotolis: Iki 10 metrų (33 pėdų)
- Garsiakalbių skersmuo: 8,6 mm
- Siųstuvo galia: < 10 dBm
- Dažnio atsakas: 20–20 kHz
- Varža: 16 Ohm
- Jautrumas: 108,5 db/1 mW/1000 Hz
- Iškreipymas: <3% esant 1 kHz THD
- Maks. maitinimo įvestis: 5 mW
- USB-C įkrovimo lizdas
- Žemo akumuliatoriaus lygio įspėjimas: Yra



Pastaba

- Specifikacijos gali būti keičiamos be perspėjimo.

6 Panešimas

Atitiktis deklaracija

Šiuo dokumentu „MMD Hong Kong Holding Limited“ pareiškia, kad šis produktas atitinka esminius Direktyvoje 2014/53/ES nustatytus reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas. Atitiktis deklaraciją rasite adresu www.p4c.philips.com.

Seno produkto ir akumuliatoriaus utilizavimas



Jūsų produktas sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir dalis, kurias galima perdirbti bei naudoti pakartotinai.



Šis simbolis reiškia, kad produktui taikomos Europos Direktyvos 2012/19/ES nuostatos.



Šis simbolis reiškia, kad produkte yra įmontuotas įkraunamas akumuliatorius, kuriam taikomos Europos Direktyvos 2013/56/ES nuostatos ir jo negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Primygtinai patariame produktą perduoti oficialiai surinkimo įstaigai arba „Philips“ priežiūros centrui, kad profesionalai pašalintų įkraunamą akumuliatorių. Susipažinkite su vietos taisyklių reikalavimais dėl senų elektros ir elektronikos įrenginių, bei įkraunamų akumuliatorių surinkimo sistemų. Laikykitės vietos taisyklių ir niekada neišmeskite produkto ar įkraunamų akumuliatorių su buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų produktų ir įkraunamų akumuliatorių išmetimas padės išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Integruoto akumuliatoriaus pašalinimas

Jei jūsų šalyje nėra jokios elektronikos produktų surinkimo/perdirbimo sistemos, galite prieš išmetant ausines rūpintis aplinka pašalindami ir perdirbimui perduodami akumuliatorių.

- Prieš pašalindami akumuliatorių įsitikinkite, kad ausinės atjungtos nuo įkrovimo dėklo.



EMF atitiktis

Šis produktas atitinka visus taikomos elektromagnetinių laukų poveikio standartus ir taisykles.

Aplinkos apsaugos informacija

Pakuotėje nenaudojama nereikalingų medžiagų. Stengėmės pakuotę sukurti taip, kad ją būtų lengva atskirti į tris medžiagas: kartoną (dėžutė), polistireno putas (kamšalas) ir polietileną (maišeliai, apsauginės putos lapelis.)

Jūsų sistemą sudaro medžiagos, kurias išrinkus specializuotoje įmonėje galima perdirbti arba panaudoti dar kartą. Prašome laikytis vietos taisyklių dėl pakuočių, panaudotų akumuliatorių ir senos įrangos utilizavimo.

Atitikties pranešimas

Įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalies nuostatas. Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos:

1. Įrenginys neturi sukelti žalingų trukdžių ir
2. Įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, net trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

FCC taisyklės

Ši įranga buvo išbandyta pagal B klasės skaitmeninei įrangai taikomas vertes, nurodytas FCC taisyklių 15 dalyje. Šios vertės skirtos užtikrinti protingą apsaugą nuo žalingų trukdžių naudojant gyvenamojoje vietoje. Ši įranga sukuria, naudoja ir gali skleisti radijo bangų energiją ir ją įrengus ar naudojant ne pagal instrukcijų vadovo nurodymus gali atsirasti žalingi radijų signalų trukdžiai. Vis dėl to, negalima garantuoti kad trukdžiai neatsiras net įrengus tinkamai. Ar ši įranga sukelia radijo ar televizijos signalo trukdžius galima nustatyti ją išjungus ir įjungus, naudotojui patariama pabandyti atsiradusius trukdžius pašalinti imantis vienos ar kelių iš toliau nurodytų priemonių:

- Pasukite imtuvo anteną arba pakeiskite jos vietą.
- Padidinkite atstumą nuo įrangos iki imtuvo.
- Prijunkite įrangą prie kitos grandinės elektros lizdo, nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Norėdami gauti pagalbos pasikonsultuokite su platintoju arba patyrusiu radijo/televizijos įrangos techniku.

FCC spinduliuotės poveikio pareiškimas:

Ši įranga atitinka nekontroliuojamai aplinkai taikomus FCC spinduliuotės apribojimus. Siųstuvas neturi būti vienoje vietoje ir neturi veikti kartu su bet kokia kita antena ar siųstuvu.

Dėmesio: Naudotojas įspėjamas, kad atlikus aiškiai už atitiktį atsakingos šalies nepatvirtintus pakeitimus ar modifikacijas gali būti panaikinta naudotojo teisė naudoti įrangą.

Kanada:

Šiame įrenginyje yra siųstuvas(-ai)/imtuvas(-ai), kuriems netaikoma licencija, kuris(-ie) atitinka, Kanados inovacijų, mokslo ir ekonominės plėtros departamento RSS standartus, kuriems netaikoma licencija. Naudojimui taikomos dvi toliau nurodytos sąlygos: (1) šis įrenginys neturi sukelti žalingų trukdžių, ir (2) šis įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, net trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC spinduliuotės poveikio pareiškimas:

Ši įranga atitinka nekontroliuojamai aplinkai taikomus Kanados spinduliuotės apribojimus. Siųstuvas neturi būti vienoje vietoje ir neturi veikti kartu su bet kokia kita antena ar siųstuvu.

7 Prekių ženklai

„Bluetooth“

The „Bluetooth®“ žodinis pavadinimas ir logotipai yra registruoti, „Bluetooth SIG, Inc.“ priklausantys prekių ženklai ir „MMD Hong Kong Holding“ tokius ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekiniai pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.

„Siri“

„Siri“ yra „Apple Inc.“, registruotai JAV ir kitose šalyse, priklausantis prekės ženklas.

8 Dažnai užduodami klausimai

Mano „Bluetooth“ ausinės neįsijungia.

Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.
Įkraukite ausines.

Nepavyksta susieti „Bluetooth“ ausinių su „Bluetooth“ įrenginiu.

Išjungta „Bluetooth“ funkcija.
„Bluetooth“ įrenginyje įjunkite „Bluetooth“ funkciją ir „Bluetooth“ įrenginį įjunkite prieš įjungiant ausines.

Prasta garso kokybė ir girdimas traškesys.

- „Bluetooth“ įrenginys už veikimo nuotolio ribų. Sumažinkite atstumą tarp ausinių ir „Bluetooth“ įrenginio arba pašalinkite tarp jų esančias kliūtis.
- Įkraukite ausines.

Kaip nustatyti ausines iš naujo

- Įjunkite ausines.
- Kartu paspauskite ir bent 4 sekundes palaikykite vol+ ir vol- mygtukus.

Norėdami gauti pagalbos, apsilankykite www.philips.com/support.



„Philips“ ir „Philips“ skydo logotipas yra registruoti „Koninklijke Philips N.V.“ prekių ženklai, naudojami pagal licenciją. Šį produktą pagamino ir už jo pardavimą atsako „MMD Hong Kong Holding Limited“ arba viena jos dukterinių įmonių, o „MMD Hong Kong Holding Limited“ suteikia su produktu susijusias garantijas.

UM_TAE4205_00_LT_V1.0

